

TODAY'S READINGS

First Reading — In a vision Isaiah is called to be a messenger for the LORD of hosts. Isaiah responds, "Send me!" (Isaiah 6:1-2a, 3-8)

Psalm — In the sight of the angels I will sing your praises, Lord (Psalm 138).

Second Reading — Paul reminds us of the gospel he preached through which we are saved, if we believe it (1 Corinthians 15:1-11 [3-8, 11]).

Gospel — Jesus directs Simon to take his boat into deep water for a miraculous catch of fish. Simon and his partners leave all to follow Jesus (Luke 5:1-11).

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — En una visión, el Señor de los ejércitos llama a Isaías a ser su representante. Isaías responde, "¡Envíame!" (Isaías 6:1-2a, 3-8)

Salmo — Cuando te invocamos, Señor, nos escuchaste (Salmo 138 [137]).

Segunda lectura — Pablo nos recuerda el Evangelio que nos predicó por medio del cual somos salvados, si creemos (1 Corintios 15:1-11).

Evangelio — Jesús le indica a Simón que lleve la barca a la parte más honda para una pesca milagrosa. Simón y sus compañeros lo dejaron todo para seguir a Jesús (Lucas 5:1-11).

GOD'S CALL

In today's scriptures we hear three instances of people receiving and responding to a call from God. These accounts follow the pattern of most scriptural call narratives: a divine presence appears and speaks; the person expresses fear or unworthiness, receives encouragement, and finally responds to God's call. Today's first reading shows an unworthy Isaiah responding to the Lord's call, "Here I am; send me!" (Isaiah 6:8). In the second reading Paul tells us that, even though he had persecuted the church, he was called to be an apostle. In the Gospel, despite Simon Peter's protest that he is a sinner, Jesus calls James, John, and Simon to follow him. They leave everything they have and follow Jesus—that is, they become Jesus' disciples. These scriptures can challenge us to take stock of our lives. How do we experience Jesus' call to discipleship in our lives? How well and faithfully are we responding?

© Copyright, J. S. Paluch Co.

EL LLAMADO DE DIOS

En las lecturas de hoy podemos oír tres ocasiones en que algunas personas reciben y responden a un llamado de Dios. Estos relatos siguen el patrón de la mayoría de los relatos de llamados: una presencia divina aparece y habla; la persona expresa temor o no ser digna, recibe aliento, y finalmente responde al llamado de Dios. La primera lectura de hoy muestra a un indigno Isaías respondiendo al llamado de Dios: "Aquí estoy, Señor, envíame" (Isaías 6:8). En la segunda lectura Pablo nos dice que, aunque había perseguido a la Iglesia, fue llamado a ser apóstol. En el Evangelio, a pesar de la protesta de Simón Pedro de que es pecador, Jesús llama a Santiago, a Juan y a Simón para que lo sigan. Dejan todo lo que poseen y siguen a Jesús —es decir, se convierten en discípulos de Jesús. Estas lecturas bíblicas desafían a evaluar nuestras vidas. ¿Cómo sentimos en nuestras vidas el llamado de Jesús a ser discípulos? ¿Estamos respondiendo bien y con fidelidad?

© Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 1 Kgs 8:1-7, 9-13; Mk 6:53-56
- Tuesday: 1 Kgs 8:22-23, 27-30; Mk 7:1-13
- Wednesday: 1 Kgs 10:1-10; Mk 7:14-23
- Thursday: 1 Kgs 11:4-13; Mk 7:24-30
- Friday: 1 Kgs 11:29-32; 12:19; Mk 7:31-37
- Saturday: 1 Kgs 12:26-32; 13:33-34; Mk 8:1-10
- Sunday: Jer 17:5-8; Ps 1; 1 Cor 15:12, 16-20; Lk 6:17, 20-26

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 1 Re 8:1-7, 9-13; Mc 6:53-56
- Martes: 1 Re 8:22-23, 27-30; Mc 7:1-13
- Miércoles: 1 Re 10:1-10; Mc 7:14-23
- Jueves: 1 Re 11:4-13; Mc 7:24-30
- Viernes: 1 Re 11:29-32; 12:19; Mc 7:31-37
- Sábado: 1 Re 12:26-32; 13:33-34; Mc 8:1-10
- Domingo: Jer 17:5-8; Sal 1; 1 Cor 15:12, 16-20; Lc 6:17, 20-26

LET US PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS

Melba Chavez, Alejandra Duenan, Nancy Topete, Mary Ann Kauffman, David Olvera, Molly Eledge, Frances Santacruz, Ray Lintner, Rudy Mortati, Maria Meza, Isolina Lane, Marcella Waters, Dr. Douglas O'Bryan, Bobby Dagnino, Jose Marquez, Isaiah Moreno, Kristine Sander, John Vallesillo, Claudia Romero, Charles Wilson, Delores Malec, John Noguez, Robin Lintner, Beverly Roa, Violeta Reyes, John Korbas, Sylvia Montoya, Ana Maria Calatayud, Rosario Wenzl, Melquiades Navarro, Carmen Sanchez, Sydney Boyer, Nick Lanari, Sr. Judine Jacobs, Cathy Sander, Reynaldo Lejano, Vince & Elvira Nicosia, Delores Campanella, Patients at Palm Grove Nursing Home, Steve Andert, John Yost, Mark Roberts, Jalie Valdivia, Stephen Medeiros

CHURCH CLEANERS ARE NEEDED TO HELP ON MONDAYS AFTER THE 8:00 AM MASS IN BEAUMONT.

**Weekly Collections
January 30th & 31st
Blessed Kateri Tekakwitha
\$15,801.86**

**St. Mary's Mission
\$633.00**

BANNING MASS INTENTIONS

			<i>Requested by:</i>	<i>Celebrant:</i>
Mon. 02/08	7:00 a.m.	Carmen Ruppert †	Penny Franz	Fr. Jesus
Tues 02/09	7:00 a.m.	Maureen Hunt †	Mr. & Mrs. Wally Westcoff	Fr. Joseph
Wed. 02/010	7:00 p.m.	No Mass Intention		Fr. Jesus
Thurs. 02/11	5:30 p.m.	Carmen Ruppert †	Penny Franz	Fr. Joseph
Fri. 02/12	7:00 a.m.	Sr. Judine Jacobs-Health Intent.	Sr. Helen & Sr. Louis	Fr. Joseph
Sat. 02/13	5:30 p.m.	Theresa Jean Mesecher	Ethel Mesecher	Fr. Joseph
Sun. 02/14	7:00 a.m.	Parish Community		Fr. Joseph
	8:30 a.m.	No Mass Intention		Fr. Jesus
	10:30 a.m.	Danielle Peterson †	Jennie Peterson	Fr. Joseph
	1:30 p.m.	Eugene Cagliari †	Roberto & Adriana Cagliari	Fr. Jesus
St. Mary's Mission	8:30 a.m.			

BEAUMONT MASS INTENTIONS

			<i>Requested by:</i>	<i>Celebrant:</i>
Mon. 02/08	8:00 a.m.	John Noah †	Shirley Kealy	Fr. Jesus
Tues. 02/09	8:00 a.m.	Jeanette Swan †	Ana Gauck	Fr. Domas
Wed. 02/10	8:00 a.m.	Nancy Bouquot †	Jeanne Shevlin	Fr. Domas
Thurs. 02/11	8:00 a.m.	Theresa Ervolina	Connie Froehle	Fr. Domas
	6:30 p.m.	No Mass Intention		Fr. Jesus
Fri. 02/12	8:00 a.m.	Leo Messner & Anthony Geraci †	Margaret Downs	Fr. Joseph
Sat. 02/13	5:00 p.m.	Bob Finelly †	Sheila Perry	Msgr. Tom
	7:00 p.m.	Luis & Sara Urbina †	Lucy Ortega	Fr. Jesus
Sun. 02/14	8:00 a.m.	Geri Weiland †	Don Weiland	Msgr. Tom
	9:45 a.m.	Lee Conway †	Shirley Kealy	Msgr. Tom
	11:30 a.m.	Max Marquez †	His Family	Fr. Jesus
	5:00 p.m.	Leon Noel †	His Family	Fr. Briccio

Eucharistic Ministers & Lectors-Beaumont Site

The Eucharistic Minister & Lector schedules are now available in the Sacristy. Your names are on the schedule. If you have any questions, Eucharistic Ministers call Marcie Wilson at 909-795-0717 and Lectors call Sue Foreman at 769-0882.



WILLS AND BEQUESTS

Have you considered including Blessed Kateri Tekakwitha as a beneficiary in your will and bequest? This will give you a lasting opportunity to support your church and make a difference in promoting God's Kingdom. Thank you for supporting our ministries!



**FILIPINO MASS
Beaumont Site**

JOIN US ON February 14th AT
6:30 PM FOR OUR NEXT
FILIPINO MASS

SMALL FAITH COMMUNITY

Dick Sawhill's Small Faith Community has donated 8 "GATHERED IN HIS NAME" a six week meeting guide for Small Faith Communities. They are available in the parish office in Beaumont for any group that would like to have them.

A FORM MUST BE FILLED OUT and RETURNED TO THE OFFICE IN ORDER TO RECEIVE YOUR STATEMENT. PLEASE DO NOT CALL THE OFFICE TO REQUEST ONE.

If you wish a statement of your church contributions for the 2009 tax year, please complete the form below and drop it in the collection basket at either site. A statement will be sent to you.

Name _____ Envelope # _____ Banning/Beaumont
Circle One
Address _____ Phone # _____

February 7, 2010

**COMMUNITY CALENDAR
CALENDARIO DE LA COMUNIDAD
Banning and Beaumont**

Monday, February 8th:

8:30 AM Church Cleaners-Beaumont
11:30 AM Carol's Kitchen-Beaumont Hall
2:00 PM Jr. High Youth Group-Banning
3:30 PM 7th & 8th Faith Formation-Banning
6:00 PM High School Rec/1st Comm-Banning
6:30 PM FCCM- Banning Children's Chapel
Catechist Meeting-Room #4
7:00 PM Centering Prayer-Trinity Room
Ladies Guild-Ministry Center

Tuesday, February 9th:

9:00 AM Bible Study-Beaumont
9AM-1PM Rummage Sale Collection-Banning
1:00 PM Altar & Rosary Society-Dining Room
6:00 PM High School Youth Group-Beaumont
6:30 PM Faith Formation & RCIA-Banning
7:00 PM RCIA-Dining Room

Wednesday, February 10th:

9:00 AM Celestial Queen Prayer Group-Bmt
9AM-1PM Rummage Sale Collection-Banning
10AM-12 PM Food Pantry-Banning
1:30 PM Centering Prayer-Trinity Room
6:00 PM High School Youth Group-Banning
Filipino Choir-Room #3
6:30 PM Estudio Bíblico-Room #5
Faith Formation-Banning
7:00 PM Choir-Beaumont Church

Thursday, February 11th:

8:00 AM Church Cleaners-Banning
11:30 AM Carol's Kitchen-Beaumont Hall
6:00 PM English Prayer Group-Banning
Confirmation I-Banning
Jr. High Youth Group-Beaumont
7:00 PM Bible Study-Dining Room
7:30 PM MLVD-Hall

Friday, February 12th:

6:00 PM Valentines Dinner Dance-Beaumont Hall
7:00 PM Grupo de Oración-Beaumont

Saturday, February 13th:

Ladies Guild Bake Sale- After Masses in Beaumont
4:00 PM Choir Practice-Beaumont Church

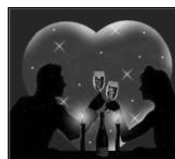
Sunday, February 14th:

Ladies Guild Bake Sale- After Masses in Beaumont
9:00 AM Choir Practice-Banning Conf. Room
3:30 PM Choir Practice-Beaumont Church
1:00 PM FCJC-Beaumont Hall

February 7-Fifth Sunday of the Year

A Vocation View: Do not be afraid. If the Lord is calling you to ordained or religious life do not be afraid. Jesus calls, and leads the way.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS
OF THE HOLY SPIRIT 1-800-553-3321**



VALENTINES DINNER & DANCE

Friday, February 12th, 6-9 PM

Blessed Kateri Tekakwitha
Parish Hall Beaumont



Entertainment by:
Gina Harlan's Central Park Band

Catering by:
Russo's Italian Kitchen

Great night of fun, food and drinks
Raffle prizes and much more!!

**ALL FOR ONLY
\$29.50 PER PERSON**

Sponsored by Carol's Kitchen



**BAILE DEL DÍA DE SAN VALENTÍN
Viernes, febrero 12 de 6 a 9 PM**

Salón Parroquial Blessed Kateri en
Beaumont



Amenizará:

La Banda Central Park de Gina Harlan

Banquete Servido por:
Russo's Italian Kitchen

Gran noche de diversion, comida y bebida
¡¡Habrà Rifas y mucho más!!

**TODO ESTO POR SOLO
\$29.50 POR PERSONA**



Patrocinado por:
Carol's Kitchen



**IMPORTANTE REUNIÓN PARA TODOS LOS
MINISTROS DE EUCARISTIA Y LECTORES DE
BANNING Y BEAUMONT ESTE LUNES 8 DE
FEBRERO A LAS 7PM EN BANNING. NO FALTEN.**

7 de Febrero -Quinto Domingo del Año

Una Vocación Divina: No temas. Si el Señor te está llamando para el sacerdocio o una vida religiosa, no temas. Jesús llama y guía el camino.

**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS
SERVIDORAS DEL ESPÍRITU SANTO 1-800-553-3321**

Del Escritorio del Párroco

Queridos amigos,

Para fecha todos los feligreses registrados deben haber recibido su carta de compromiso el Fondo Diocesano de Desarrollo (DDF).

El último reporte indicó que el 11% de nuestras familias registradas han respondido a este compromiso. El año pasado un total de 403 hogares de Blessed Kateri contribuyó a la campaña DDF. ¡El nivel de participación es decepcionante, tomando en cuenta que somos una parroquia de 2,714 hogares registrados! Ninguna parroquia puede prosperar cuando solamente 14.85% de la comunidad carga con el 100% de la responsabilidad.

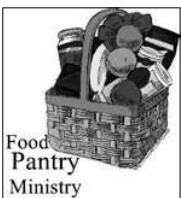
La meta del Fondo de Desarrollo Diocesano para este año es \$90,800. Sin embargo, si vamos a adquirir un terreno con una infraestructura más avanzada, debemos comenzar a recaudar los fondos para la compra y así estar preparados cuando el terreno ideal este disponible. Por lo tanto, estoy poniendo una meta un tanto ambiciosa de \$190,000.00. Sabiendo cuan generosa es nuestra comunidad parroquial, creo que esta meta es posible.

Obviamente esta meta no será alcanzada con la gente que haga su compromiso de donación con el Fondo Diocesano de Desarrollo. Necesitamos que todos y cada uno de ustedes tome la parte de responsabilidad que le corresponde.

Estoy conciente de las presiones financieras bajo las que viven nuestras familias en estos momentos. Como administrador de la parroquia, sé que nuestras colectas tienen un déficit del 40%. Seguimos estando solventes financieramente hablando gracias a muchos reducciones que hemos tenido que hacer en nuestros gastos. Sé que también nuestros feligreses han reducido sus gastos.

En las próximas semanas compartiremos con ustedes ejemplos de cómo algunos feligreses así como nuestro personal apoyarán al Fondo Diocesano de Desarrollo.

Gracias y que Dios los Bendiga,
De Ustedes,
Fr. Joseph



Pantry News

Love aka Caring is a fruit of the Spirit that is ALWAYS in season. Proof of this is seen in your FAITHFUL and CONSISTENT giving to God's poor. With ever-increasing numbers seeking food, so likewise is your ever-ready response!

In January, 2010 we served **1,228** people as compared to **942** in January 2009! Keeping up with the rising trend, your giving is so awesome and so appreciated.

And the Lord's response? "A FAITHFUL man will abound with many blessings..." Pr. 28:20

From the Pastor's Desk

Dear Friends,

By this date registered parishioners should have received their Diocesan Development Fund (DDF) appeal letter.

The last report indicated that 11% of our registered families have already responded to the appeal. Last year a total of 403 Blessed Kateri household contributed to the DDF Campaign. This is a very disappointing participation level for such an active parish of 2,714 registered households! No parish community can thrive when only 14.85% of the community are carrying 100% of the responsibility.

This year's DDF Diocesan Goal is \$90,800. However, if we are going to purchase a new piece of land with a more developed infrastructure; we must begin the process of raising the funds to purchase when the right site becomes available. Therefore, I am setting a very ambitious Parish goal of \$190,000. Given the generosity of this parish community, I believe this goal is attainable.

Obviously this goal will not be met with the same people making the same DDF Pledge. We need everyone to carry their fair responsibility.

I am very aware of the financial constraints our families are under at this time. As the administrator of this parish I know that our collections are still down by 40%. We are remaining financially solvent only because we have made some very difficult cuts in our expenditures. I appreciate that you, our parishioners, have also had to cut expenses.

Over the next few weeks we will share with you some ways that parishioners and staff will be making in order to support DDF.

Thank you and may God bless you and yours,
Fr. Joseph



WEDDING COORDINATORS MEETING

The response from those who wish to serve as wedding coordinators has been wonderful!

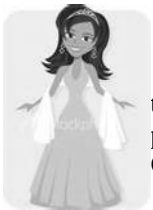
We will have a second meeting for ALL THOSE who are interested on Friday, February 19th at 11:30 AM in the Beaumont office conference room. This will be our last "Organizational" meeting.

JUNTA PARA COORDINADORES MATRIMONIALES

¡La respuesta obtenida por aquellos que desean colaborar como coordinadores matrimoniales ha sido maravillosa!

Para todos aquellos que estén interesados tendremos una segunda reunión el viernes 19 de febrero en la Sala de Conferencias de la Oficina en Beaumont.

Esta será nuestra última junta "Organizacional"



QUINCEAÑERA POLICY

The parish has experienced a significant increase in the number of Quinceañeras being celebrated. Many parishes are now only able to offer group Quinceañeras.

We appreciate the importance of the individual celebration to the Quinceañera and the family. However, we must meet the sacramental needs of the parish community particularly Baptisms and Marriages. Therefore, it is necessary to change the times and registration for Quinceañeras. Beginning February 7, 2010 Quinceañeras must be scheduled six months in advance and will only be scheduled for 11:00 AM.

All Quinceañera registrations will be done at the Beaumont site.

BASIC REQUIREMENTS:

- Family should be registered in the Parish.
- Quinceañera date must be approved & signed by the celebrant six months in advance of the date of the celebration.
- The Quinceañera should be involved in the life of the parish. She should be attending Youth Group, Confirmation I or II, Grupo de Oración, choir, Lector, etc.
- All fees must be paid 30 days prior to the Quinceañera date.
- The Quinceañeras must attend the Quinceañera Retreat. Two are scheduled per year; one in the winter and one in the late spring or fall.

POLÍTICA PARA CELEBRAR UNA QUINCEAÑERA

La Parroquia ha experimentado un incremento significativo para la celebración de Quinceañeras. Muchas iglesias solamente ofrecen Quinceañeras en grupo.

Valoramos la importancia de la celebración individual de la Quinceañera y su familia. Sin embargo, debemos resolver las necesidades sacramentales de nuestra parroquia, tanto Bautizos como Bodas. Por lo tanto, es necesario cambiar tanto la hora como la forma de registro para Quinceañeras.

Comenzando Febrero 7, 2010, la Quinceañera debe ser programada con seis meses de anticipación. La hora será solamente las 11:00 AM.

REQUIRIMIENTOS BÁSICOS:

- La familia debe estar registrada en la Parroquia
- La solicitud para Quinceañera debe estar aprobada y firmada por el sacerdote que celebrará la Misa, esto con 6 meses de anticipación a la celebración.
- La Quinceañera debe estar involucrada en la vida parroquial (esto es: atendiendo ya sea el Grupo de Jóvenes, clases de Confirmación I o II, Grupo de Oración, Coro, Lectores, etc.)
- Los honorarios de la celebración deben ser liquidados 30 días antes de lecha de la Quinceañera.
- Las Quinceañeras deberán tomar un retiro, los cuales son programados dos veces al año; uno en el Invierno y el otro al final de la Primavera o en el Otoño.

**KNIGHTS OF COLUMBUS FISH FRY
Fridays of Lent
4:30PM to 7:00 PM Beaumont Parish Hall**

Fish, French Fries, Coleslaw & Green Beans
Drink & Dessert

**PESCADO FRITO
Durante los viernes de Cuaresma**

**4:30 PM a 7:00 PM
Salón Parroquial de Beaumont**

Pescado Frito, Papas Fritas, Ensalada de Repollo,
Ejotes, Postre y Bebida

**ADULTS/ADULTOS \$7.00
CHILDREN/NIÑOS \$4.00**



Who receives a DDF pledge card & envelopes by mail?

Those who have contributed to DDF, fall or spring Combined Collections, or registered in the parish in the past two years.

We have requested a supply of pledge cards and return envelopes from the Diocese. They are available in the front vestibule in Beaumont and the front and side vestibules in Banning.

¿Quien recibe por correo una Tarjeta de Compromiso y sobres del DDF?

Aquellos que han contribuido al DDF por medio de Colectas Combinadas en el otoño o primavera, o los feligreses registrados en la Parroquia en los últimos dos años.

Hemos solicitado a nuestra Diócesis un dotación de tarjetas de Compromiso y sobres. Están disponibles en el vestíbulo de enfrente en Beaumont y en los vestíbulos de enfrente y laterales en Banning.

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.